

ΕΤΟΣ ΙΔ'.

ΕΣΤΙΑ

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΤΑ ΚΥΡΙΑΚΗΝ

ΤΟΜΟΣ ΚΖ.

Συνδρομή Ιητσια: "Εν Ελλάδι φ. 12, ή τη διάσταση φ. 20.— Αἱ συνδρομαι ἔργονται
ἀπὸ 1 Ιανουαρίου καὶ εἰναι Ιητσια.— Γραφεῖον Διευθ. Όδ. Παρθεναγαγείου 14.

7 Μαΐου 1889.

ΦΙΛΑΔΕΛΦΕΙΟΣ ΠΟΙΗΤΙΚΟΣ ΑΓΩΝΑΣ

ΚΡΙΣΙΣ

ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΩΝ ΕΛΛΑΝΟΔΙΚΩΝ

Διαγωνισθεῖσα τῇ δεκάτῃ ἑκτῃ Ἀπριλίου ἐν τῷ
Ζαππείῳ, ολυμπιακῷ μεγάρῳ ὑπὸ τοῦ εἰσηγη-
τοῦ Ν. Γ. Πολίτου.

(Συνέχεια ἵδε προηγούμενον φύλλου).

1. Η φωνή ενος νεκρού. Ή συλλογὴ αὐτη περιέχει στίχους τινὰς καλοὺς καὶ τινὰς ἐπιτυχεῖς ιδέας, ἃς καταπνίγει ἡ κακὴ γειτονία πυλυπληθῶν ἀτέχνων στίχων καὶ ιδεῶν ἀκατανοήτων, ως ἀκατανόητος εἶναι καὶ αὐτὴ ἡ ἐπιγραφὴ τῆς συλλογῆς, ἑκτὸς ἡ αὐτη δηλοῦ ὅτι τὰ ποιήματα ἐγράψησαν ὑπὸ θανόντος ποιητοῦ διὰ τοὺς ὄλιγους δ' ἐπιτυχεῖς στίχους ἐτάξαμεν τὴν συλλογὴν ταύτην ἐν τῇ κατηγορίᾳ τῶν δοκίμων, ἐν φ' ἡ προσήκουσα θέσις αὐτῆς ἡν τοῖς ἐποβλήτοις. Ομως ἡ δυσαρμοστία καὶ ἡ μεγάλη δυσαναλογία τῶν κακῶν πρὸς τὰ καλὰ γεννῶσι τὴν ὑπόνοιαν ὅτι ἐνδεχόμενον ταῦτα νὰ προέρχωνται ἐξ ἀπομιμήσεων τὴν δ' ὑπόνοιαν ταύτην ἐνισχυει ἡ παρατηρηθεῖσα δμοιότης τοῦ ποιήματος. Επὶ τῷ θανάτῳ τῆς E. A. M. τοῦ ἀρχομένου διὰ τοῦ στίχου:

"Ω! ἂν κοιμᾶσθαι ξύπνησαι,
καὶ τοῦ ἀσματος Ah! se tu dormi svegliati
τοῦ μελοδράματος Giulietta e Romeo καὶ τὸ
ἐν τῷ ποιήματι Λειστει μητρὸς ἐπιτύμβιον."
Σ τὰ δοσοερὰ καὶ εὔσημα ἀνθη τοῦ παραδέσου

"Ἐκεῖ νὰ πάγη, κόρη μου, ἡ ἄκακος ψυχὴ σου.
ὅπερ εἶναι παράφρασις περιττολόγος τοῦ ἀρχαίου
«Ἐν μύροις, ὦ τέκνον, σὴ ψυχή.»

2. Εκλογή. Συλλογὴ περιέχουσα ἑπτὰ ποιήματα, ἐν οἷς ὑπερπλεονάζουσιν οἱ κοινοὶ τόποι καὶ αἱ πεπατημέναι ιδέαι. Τὸ καλλιστὸν τῶν ποιημάτων τούτων εἴναι δὲ "Ηλιος, ὡς μὲν δὲ ποιήσας γράφει δημώδης παράδοσις, μάλλον δὲ μετακενὴ ἀτέχνος παραμυθίου. καθ' ἥν ἡ μήτηρ τοῦ Ηλίου τιμωρεῖ σκληρῶς κόρην, τῆς ὅποιας ἡ μήτηρ ἐκαυχήθη ὅτι νικᾷ εἰς τὰ κάλλη τὸν Ηλιον. Τῶν δὲ μετὰ τοῦτο δύο φέδην εἰς τὴν ΚΕ' Μαρτίου καὶ εἰς τὴν Ελληνικὴν σημαίαν,

τὴν πεζολογίαν καθιστάκει κατάφωρον ἡ ἀπομιμησις τῶν μέτρων καὶ τῆς γλώσσης τοῦ Υμνου εἰς τὴν ἐλευθερίαν τοῦ Σολωμοῦ.

Φθάνεις, φθάνεις σὲ ξανοίγω
τοῦ σκοτάδι τῆς σκλαβίας,
καὶ προβαλνεῖς λίγο λίγο,
κόρη τῆς ἐλευθερίας.

Η κόρη τῆς ἐλευθερίας αὔτη, ἡ ἀντικαταστήσασα τὴν ἑταῖρην τῷ ὕμνῳ τοῦ Σολωμοῦ Ἐλευθερίαν, εἶναι πιθανῶς ἡ ΚΕ' Μαρτίου, διότι 'τὸ να εἶναι χέρι σταυρός, κρίνο, κρατεῖς τὸ τάλλο κοφτεός, (ύποθέτομεν σπαθί). Καθόλου δὲ ἡ μὲν στιχουργία πάντων τῶν ποιημάτων εἶναι βεβιασμένη, ἡ δὲ γλώσσα ἀκομψός καὶ ἀνώμαλος καὶ ἡ δροικαταληξία πενιχροτάτη.

3. Φύλλα εἰς ΑΝΕΜΟΣΤΡΟΒΙΔΟΝ, ἢτοι ποικίλα λυρικὰ ποιήματα, ὧν δύο εἰς δακτυλικοὺς ἔξαμέτρους. Καὶ ταῦτα σπανίως αἴρονται ὑπεράνω τοῦ μετρίου ἀλλως δ' αὐτὸς δὲ ποιητὴς κατεδίκασεν ἑαυτόν, συμβουλεύων νὰ φράττωμεν τὰ δάτα, ὅπως μὴ ἀκούωμεν ποιητάς, οὓς δὲν ἐνέπνευσε μέγας ἔρως διότι μόνον ὑπόταν πληροὶ τοιοῦτος ἔρως τὴν ζωὴν

βαθὺν τὸν τρυγητὸν καὶ ἄρθρον τὸ θέρος
λαμπρὸν καρπὸν τοῦ πνεύματος ὁ Πανσθενής δωρεῖ.
Δυστυχῶς τὰ πλεῖστα τῶν ποιημάτων του δὲν εἶναι ἔρωτικά, καὶ σεβόμενοι τὴν γνώμην του δὲν τὰ λαμβάνομεν πρὸς ὄφθαλμῶν, ἀφ' οὐ μάλιστα δὲν διαψεύδουσι τὸν ἀφορισμόν του. Εὐχαρίστως δὲ δύολογοῦμεν, ὅτι τὸ ἐπιγραφόμενον Φραγκίσκα ή ἐξ Αιμιλίου, καίτοι ξενικὴν ἔχον τὴν ἐμπνευσιν, περιγράφει μετά τινος δυνάμεως σφοδρὰ ἔρωτικὰ πάθη. Αναγινώσκομεν στίχους τινὰς αὐτοῦ.

Διὰ τοῦ "Ἄδου εἰδὸν διαβαίνων
δύνω ψυχὰς δεινῶς κεκολασμένων,
κ' ἐπλήσθην αἰσθημάτων ἀνεκφράστων
τὰς λιγυρὰς ἀκινύων οἰμωγάς των.

Ἐλθε — ἐφώνη δὲ μία πρὸς τὴν ἀλλην—
ἔλθε εἰς τὴν σκιώδη μονάγκαλην!
Μὲ ἀγαπᾶς, σὲ ἀγαπῶ χαρῶμεν!
αἰώνι' ἀγαπώμενοι συζῶμεν!

Η κόλασις παράδεισος μοι εἶναι!
καὶ ἥθοναι του ὑψιστ' αἱ ὄδύναι!
Ο' ἔρως; ἀν ποτ' ἔγκλημα καλῆται,
ὑπερ οὐχὶ ἀπλῶς δὲν συγχωρεῖται,
ἀλλὰ καὶ αἰωνίως τιμωρεῖται,
Ἄγιοι γλυκεῖς πῶς παρορμῶσι τρόμοι,
κ' ἐνταῦθα πρὸς τὸ ἔγκλημα ἀκούμη!
καὶ τὶ τοῦ "Ἄδου πρὸς ἡμᾶς οἱ τρόμοι!"

“Ω πνεῦμα, πῦρ! ω̄ φλόξ, ψυχὴ γλυκεῖα,
ω̄ φίλτατὸν μ’ ὑπὲρ τὸ Σύμπαν φάσμα,
τὸ ἀληκτὸν σου λέγε, λέγε μ’ ἀσμα
«Σὲ ἀγαπῶ!....» κ’ εὐδὺς ἐν ἀρρονίᾳ
κ’ ἐν ἶσῃ θέλω σ’ ἀπαντᾷ μανίᾳ,
«Σ’ ἀνταγαπῶ, μοναδικὸν μου πλάσμα!» κτλ.

4. ΠΟΙΗΜΑΤΩΝ ΠΕΡΙΣΥΛΛΟΓΗ. Περιέχει κατά τὸ πλεῖστον μικρὰ αὐτοτελῆ ποιημάτια, ἀποτελοῦντα σειράν, καθὼς τὸ Intermezzo τοῦ “Αἴνε· ἀλλ’ ἡ ὄμοιότης πρὸς τοῦτο ἔγκειται ἐν μόνῳ τῷ ἔξωτερικῷ τύπῳ. Τὰ ποιήματα τῆς συλλογῆς ταύτης ἔχουσι μέν τινα πρωτοτυπίαν καὶ εὐφύια τις ἐνιαχοῦ αὐτῶν ἀναλάμπει. Καθόλου ὅμως είναι ἐστερημένα πάσης χάριτος ἐν τῇ ἐκτελέσει, πάσης ἀδρότητος ἐν τῇ ἐκφράσει. Ἡ γλῶσσα αὐτῶν είναι δημοτική, ἀσχημιζομένη ὅμως συχνότατα διὰ τύπων παραχώρδων τῆς καθαρεύουσης. Τὰ δὲ τελευταῖα ποιήματα τῆς συλλογῆς, τὰ καὶ μακρότερα, ἐκπίπτουσι πολλάκις εἰς χυδαιότητας καὶ ἀηδεῖς βωμολογίας. Ἀλλ’ οὐδ’ ἡ στιχουργία είναι παντοχοῦ ἀπταιστος, οὐδ’ αἱ ὄμοιοκαταληξίαι καλῶς πάντοτε ὥρμοσμέναι.

5. ΣΤΟΝΑΧΑΙ. Ποιήματα γεγραμμένα κατὰ τὸ πλεῖστον εἰς καθαρεύουσαν. Τὰ μὲν τούτων πατριωτικά, τὰ δὲ ἔρωτικά ἐν ἐκείνοις ὁ ποιητὴς θρηνεῖ τὴν τύχην τῆς πατρίδος καὶ ἐν τοῖς λοιποῖς τὴν ἴδιαν τοῦ. Ὁ ποιήσας δὲν είναι ἐκ τῶν χειρίστων ὡς πρὸς τὴν ἔμπνευσιν, ἀλλ’ ἐλέγχεται πάντοτε ψυχρός, ἐστερημένος αἰσθήματος, ἀναμασσᾶς δὲ κοινοτοπίας πολλάκις λεχθείσας καὶ ἐνιαχοῦ συγκολλᾶς τοὺς στίχους του διὰ τῶν συντριμμάτων τῶν στίχων ἀλλων ποιητῶν. Ὁ διεξερχόμενος τοὺς στίχους αὐτούς, μὴ εὐρίσκων τὴν ἐλαχίστην θέρμην ζωῆς, καταλαμβάνεται ὑπὸ τοῦ αὐτοῦ δυσαρέστου αἰσθήματος, ὡφ’ οὐ καὶ ὁ ἐν φυσιογραφικῷ μουσείῳ παρελαύνων διὰ μέσου τεταριχευμένων ζώων καὶ ἀπεξηραμένων φυτῶν.

6. ΧΛΩΜΑ ΦΙΛΛΑ. Ὁ ποιήσας ταῦτα είναι Κεφαλλὴν καὶ μετ’ ἀγάπης ἀλλὰ καὶ περιττολογίας πολλῆς ἐκθειάζει τὰ φυσικὰ κάλλη τῆς νήσου του ἐν τῷ πρώτῳ ποιημάτι, ἐξ οὐ ἀναγνώσκομεν στροφάς τινας ἀναφερομένας εἰς τὸ ὄρος Κόντρον.

“Σ τὸ ἀπειρο λές κ’ εἶναι κρεμασμένος
ὁ Γέρο Κόντρος, γίγαντας, θεριό,
περήφανος, ἔπειρος, ἀγριερένος,
τὸ τὴν ἐρημιὰ θεώρατο στοιχεῖο.

“Ωσάν σὲ δύο θάλασσας στημένος
φαίνεται νά̄ ’ναι ὑψηλὸν νησί·
ἐπάνω, οὐρανὸς ἀπερωμένος
καὶ κάτω θάλασσ’ ἀπειρη, γλαυκὴ.

Τάγερι ἐκεῖ ἀγνότατο, παρθένο,
ἀπ’ τοῦ ἀφροῦ τὴ δεσμογκαλιά,
ἀπὸ τὸ κῦμα μόνον φιλημένο,
πρῶτο πετᾶ ἐκεῖ ζ τὴν συντροφιά κτλ.

Ἐνιαχοῦ διαφαίνεται τριφερότης αἰσθήματος ἀλλ’ ἐν γένει τὰ πλεῖστα τῶν ποιημάτων

είναι ἐξ ἐκείνων, ἀτινα οἱ Γερμανοὶ καλοῦσιν ἐπίκαιρα (Gelehenheitsgedichte), καὶ ὡς τοιαῦτα δὲν ἔχουσι βεβαίως ἀξιώσεις ὅλας ἢ ν’ ἀκουσθῶσιν εὐαρέστως καὶ νὰ θαυμασθῶσιν ἵσως ἐν τῷ στενῷ κύκλῳ δι’ ὃν ἡσαν προωρισμένα.

7. ΛΕΠ ΜΠΑΛΕΡ ΕΙΦΙΡ ΜΑΛΕΡ. Καὶ τῆς συλλογῆς ταύτης τὰ πλεῖστα ποιήματα είναι ἐπίκαιρα, καὶ ἐπίσης ἐφαρμόζονται εἰς αὐτὰ ὅσα καὶ περὶ τῶν Χλωμῶν φύλλων εἴπομεν. Ἐχουσιν ὅμως στιχουργίαν τεχνικωτέραν, καὶ αἰσθηματικούς τεχνικούς τούτους εἴναι ταῦτα. Ἐνιαχοῦ διαλανθάνουσιν ἀπηγήσεις ἰδεῶν δοκίμων ποιητῶν παλαιοτέρων, τῶς φάνεται ἐκ τῆς ἐπομένης στροφῆς τοῦ ποιήματος. Εἰς τὰς γυναικας τῶν Καλαμῶν, προσενεχθέσις νὰ ὑπηρετήσωσιν ὡς νοσοκόμοι ἐν προσδοκωμένῳ πολέμῳ: Εἴθε τὸ χρέος μου κ’ ἔγω ὅπλιτης νὰ περάνω εἰς χειράς τόσον τρυφηλὸς καὶ ἐμπίπτων τραυματίας!

Καὶ ἀξιούμενος μικρὸν τοιαύτης νοσηλείας ὑπὸ τὸ βλέμμα συμπαθοῦν παρθένου ν’ ἀποθάνω! Ἡτις στροφὴ φέρει εἰς τὴν μνήμην τὸ τῶν Ἀρματωλῶν καὶ κλεπτῶν τοῦ Ζαλαχώστα:

“Ω εἴθε ὅπου νήπιον εἶδα τὸ φῶς τὸ πρῶτον,
εἴθε κ’ ἔγω πολεμιστῆς βαρύν νὰ φέρω πόδα.

‘Αλλ’ εἰς δικαίας συμπλοκῆς, εἰς ἀλλῆς μάχης κρότου νὰ πέσω, γέρας μου ποθῶν καλῆς παρθένου ὁδοῖα!

8. ΙΑΙΣ ΚΑΙ ΜΥΡΣΙΝΑΙΣ. Ἀκρατος ὑπερρωμαντισμὸς καὶ τόσος, ὥστε ἐπεχύθη εἰς τὴν ψυχὴν μας εύθὺς ἀπὸ τῶν πρώτων στίχων στυγνὴ μελαγχολία καὶ τοιαύτη, ὥστε σχεδὸν δὲν εἴχομεν τὸ θάρρος καὶ τὴν προθυμίαν νὰ προθῶμεν περατιέρω· εἴναι ὅμως ἀληθεῖς ὅτι τὸ πρῶτον ποίημα ἐκεῖνο, ἐπιγραφόμενον Ἀνάμνησις τοῦ παρελθόντος, εἴχε τοῦτο τὸ μέγα μειονέκτημα, ὅτι ἐφάνη ἡμῖν ὡς τις ὀχροτάτη ἀνταύγεια τῶν Στόνων τοῦ Δημητρίου Παπαρρηγοπούλου. Καὶ ἐν τοῖς ἀλλοις ποιήμασι τῆς συλλογῆς κοχλίζουσιν ὑπερχειλεῖς ὁ πόνος καὶ ὁ απελπισμός, αἰσθήματα ἡμᾶς τούλαχιστον μὴ συγκινοῦντα διὰ τὸ ἀπίθανον τῆς ὑπερβολῆς· ἀλλ’ ὄμοιογοῦμεν ὅτι ὑπάρχουσιν ἐν αὐτοῖς καὶ καλοὶ στίχοι, ἐνιαχοῦ δὲ καὶ ἔχην ἀληθινῆς ἐμπνεύσεως.

9. ΣΥΛΛΟΓὴ ἀνεπίγραφος, ἐπιγεγραμμένον ἔχουσα «Ρῶον ἐπικρίνειν η δικαίως κρίνειν.» Τοῦτο τὸ ὄφικο, ὁ ἐπέγραψεν εἰς τὰ ποιήματά του ὁ ποιητὴς, είναι ἀληθές, ἀλλὰ προσθέτομεν ἡμεῖς ὅτι καὶ τὸ δικαίως κρίνειν είναι ἡρόν τοῦ ἔσυτὸν γνῶναι. — Ἡ συλλογὴ αὐτη, ὡς ὁ ποιητὴς λέγει ἐν τινὶ ὑποσημεώσει, ἐτονίσθη ὑπ’ αὐτοῦ διὰ τετραφωνίαν καὶ ὄρχηστραν. Οὐδόλως δυσκολευόμεθα νὰ πιστεύσωμεν ὅτι τὰ μέλη τοῦ ποιητοῦ είναι ἐπιτυχέστερα τῶν ποιημάτων του. Ἐκεῖνο ὅμως τὸ ὄπιον διδάσκει ἐν τῇ αὐτῇ σημειώσει ὁ ποιητὴς, ὅτι πρέπει «τὰ λυρικὰ ἀσματά νὰ είναι τοιαύτα ὥστε καὶ ἐκ τῆς ποικιλίας τοῦ ῥυθμοῦ καὶ ἐκ τοῦ θέματός των νὰ δύνανται νὰ ἔρθωνται εὐαρέστως καὶ ἀπροσκό-

πτως, διότι ἀλλως ἀνήκουσι μᾶλλον εἰς τὸ ἔπος ἢ εἰς τὴν λυρικὴν ποίησιν,» τὸν ἀφορισμὸν, λέγοντα, τούτον ματαίως ἡμεῖς προσεπαθήσαμεν νὰ πεισθῶμεν ὅτι ἐξάπαντος δύναται τῆς νὰ ἐφαρμόσῃ καὶ εἰς τοὺς ἴδιους του στίχους, τούλαχιστον εἰς τοὺς πλείστους. Τούναχτίον δὲ παρετηρήσαμεν ὅτι καὶ αὐτῆς τῆς ἀπαραίτητου εὐφωνίας ὀλιγωρεῖ ὁ ποιητής, μὴ ἐπεξεργασθεῖς στίχους, ἐν οἷς παρηγήσεις δυσάρεστοι λυποῦσι καὶ τὰ μᾶλλον ἀναίσθητα ὄτα: οἶνον καὶ πᾶν εὐαίσθητον οὓς ἂς κηλῆ· πᾶσα γλώσσα ἂς ἀνυμνῆ.

Ἐν δὲ τῷ στίχῳ

δάκρου' ἀπαρήγορα

ὁ ἀκούων ἀδυνατεῖ νὰ διακρίνῃ ὑπότερον τῶν δύο ἀντιθέτων ἐπιθέτων παρήγορα ἢ ἀπαρήγορα ἔθεσεν ὁ ποιητής. Οὐδὲν ἡττον προθύμως συνομολογοῦμεν τῷ ποιητῇ ὅτι τὰ ἔργα του ἔχουσι τινὰ λυρισμόν, καὶ ἐκ τῶν ποικίλων μέτρων αὐτῶν τινὰ εὐαρμοστοῦσι πρὸς φόνην.

10. ΦΙΛΗΜΑΤΑ. Ή συλλογὴ αὕτη ἔχει μὲν τινα χάριν, ἀλλ' εἴναι καὶ κατ' εἰδος καὶ καθ' ὅλην ὥχη πολὺ ἀνωτέρα τοῦ ταπεινοῦ. Πάθος μόνον διαφρίνεται ποῦ καὶ ποῦ, μαρτυροῦν ὅτι οἱ ίσως ἡσθάνθη αὐτὸς ὁ ποιητής καὶ δὲν εἴναι οἱ στίχοι του ζένων αἰσθημάτων ἀπηγήσεις.

11. ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΗΣ ΧΕΙΔΟΝΟΣ ΤΕΡΕΤΙΣΜΑΤΑ. Συνετὰ καὶ εὐλαβῆ ποιήματα, ἔμμετρον ἐγχειρίδιον Χριστιανικῆς θήκης εἰς γλώσσαν ἵκανῶς δυαλήν καὶ στιχουργίαν σχεδόν ἀπταίστον, ἀλλὰ ἔρουσαν μονοτόνως ἐν εἴδει ψαλμωδίας. Ο Πήγασος ἔζευγμένος εἰς μαγκανοπήγαδον. Ο στιχουργήσας φαίνεται ιερεὺς ἢ ψάλτης.

12. Συλλογὴ ἀνιπήγραφος, φέρουσα ως γνώρισμα τὸ δίστιχον 'Ιερεμίᾳ ἐν τῇ ξένῃ Κλαίομεν μέλλον καὶ παρόν.' Ή συλλογὴ αὕτη ἀποτελεῖται ἐκ τεσσάρων ποιημάτων ἐπιγραφούμενων Τοῖς 'Ρωμούνοις, τῷ Σάββᾳ Πασσᾶ, Εἰς τὴν ἔνωσιν τῆς Επτανήσου, τῷ Α. Β. ' Ο ποιητής δὲν φαίνεται στερούμενος φραστικῆς δυνάμεως καὶ στιχουργικῆς ἐμπειρίας, εἴναι δὲ καὶ ἀνήρ φιλόπατρις. Ἀλλὰ τούτο καὶ μόνον τῶν ποιημάτων αὐτοῦ τὰ τρία πρῶτα, ἀν λυθῶσι τὰ μέτρα καὶ ἀποτιναχθῶσι τὰ δεσμά τῆς δμοιοκαταληξίας, ἀπομένουσιν ἀπλὰ καὶ συνήθη πολιτικὰ ἀρθρα ἐφημερίδος, μεστὰ μὲν φιλοπατρίας, ἀλλὰ παντελῶς ἀμοιρα ποιητικῆς ἐξάρσεως. Καὶ τούτων δύος τῶν προσόντων στερεῖται τὸ τέταρτον ποίημα, τὸ καὶ ὑποκειμενικώτατον πάντων, εἰδος ἐμμέτρου ἰκετηρίου ἀναφορᾶς ὑπαλλήλου πρὸς τὸν προϊστάμενον αὐτοῦ ὁ ποιητής ἀπολοφύρεται ἐν αὐτῷ τὴν κατάστασιν τῆς πολιτείας, τεκμαιρόμενος αὐτὴν χειρίστην ἐνεκά τινων ἀκαταλλήλων μεταβολῶν ἐν τῷ προσωπικῷ τοῦ προξενικοῦ κλάδου· ἐπειδὴ δὲ παραγκωνισθεῖς, φαίνεται, διάγει τὸν βίον μακρὰν τῶν Ἀθηνῶν, Ιερεμίας ἐν τῇ ξένῃ, κλαίει καὶ μέλλον καὶ

παρόν, καὶ ἐκτραχηλίζεται εἰς ὕδρεις καὶ βανυσολογίας κατὰ τῶν πολιτευμένων καὶ τῶν ἐν τῇ προξενικῇ ὑπηρεσίᾳ εὐτυχεστέρων αὐτοῦ. Ἀληθῶς σεμνοτάτην ὑπολαμβάνει ὁ ποιητής τὴν ἀποστολὴν τῆς παρθενικῆς Μούσης, ἐκφυλίζειν αὐτὴν καὶ μεταβάλλων εἰς ὑποβολέα αἰσχυρολογίῶν, αἵτινες δὲν θὰ ἐφερον ἐρύθημα μόνον εἰς ἐψιμυθιωμένας παρειάς.

13. Η ΕΝΩΣΙΣ ΤΩΝ ΦΩΚΑΔΩΝ ΠΟΙΗΜΑΤΙΟΝ ἀστεῖον. Καὶ ἡ ὑπόθεσις τούτου φαίνεται ἀναξία λόγου, καὶ ἡ ἐκτέλεσις ὥχη πολὺ τεχνική. Υπενθυμίζει ἐνίστι, ἀλλὰ πολὺ μακρόθεν, τὸ Lutrin τοῦ Boileau. Ο ποιητής ἔχει μὲν εὐφυῖαν σατυρικὴν καὶ εὐχέρειαν τινὰ στιχουργικήν. Ἀλλὰ περιώρισε τὴν μοῦσάν του ἐντὸς ὅριων τοσοῦτον στενῶν, ὃστε καὶ τεχνικώτερον ἀν τὸ ποίημα, δὲν θὰ ἀνεδεικνύετο ἀξιον τοῦ στεφάνου· τὸ ποίημα του ἔχει ὅλως ἐπαρχιακόν καὶ τοπικὸν χαρακτῆρα, διὸ καὶ τινὰ μέρη αὐτοῦ θὰ είναι οἱστις ἀκατανόητα εἰς ἄλλους ἀναγνώστας πλὴν τῶν Κεφαλλήνων. Ο ποιητής ἀγνοεῖ τὴν τέχνην τοῦ συμπολίτου του Λασκαράτου, δι' ἣς προσδίδεται γενικώτερον ἐνδιαφέρον εἰς θέματα ἀσήμαντα καθ' ἔσυτά, ἐν ἀλλοις λόγοις ἀμοιρεῖ ἀνωτέρου στατυρικοῦ πνεύματος, ἀποκαλύπτοντος καὶ ἀπεικονίζοντος ὑπὸ τὸν Κεφαλλήνα τὸν ἀνθρωπὸν. Προστεθείσθω δ' εἰς ταῦτα ὅτι καταχριτέα φαίνεται ἡμῖν καὶ ἡ ἐν τῷ ποιήματι τούτῳ ὑπόλαθάνουσα τάσις τοῦ ποιητοῦ πρὸς ἐκφαύλισιν τοῦ πρὸ τῆς ἐνώσεως ἐθνικοῦ ἐν Επτανήσῳ κόμματος. Ως δεῖγμα καλλιστον τοῦ ἔργου ἀναγινώσκωμεν τὸ προσίμιον αὐτοῦ.

Νὰ ψάλω, Μοῦσα, βόηθα με τοὺς τρομεροὺς κανγάδες, πῶ κάμανε 'ς τὰ ἔκηντα ἔφτά οἱ ἀρχοντες Φωκάδες, τάτες ποὺ ταῖς δαιτέρασι τοὺς βάλθηκε ν' ἀφίσουν, κι' ἀπὸ τρεῖς ποῦ ?χαν ἐκκλησιαῖς δίοι τους μιὰ νὰ κτίσουν. Βόηθα, Μοῦσα, δοσο 'μπορεῖ, γιατὶ σὰ συλλογιώμαι τί αἴμα πῆγε νὰ χυθῇ, τόσο κακὰ γροικιώμαι, ποὺ λησμονάω τί θὰ 'πά, ποὺ χάνω τὰ ἥρτα μου, καὶ γένοιμ ἔνα ζούπαστρο θέριθα λοιπόν, κυρά μου! Σὲ μιᾶς ραχούλας τὴν κορφή, μέσ' ?ς τοῖς ἐλλαῖς κορυμένα, τὰ μαυρὰ ραχούλας τὴν Φωκατά μωσ σχεδὸν λησμονημένα, ἔχουσα τὴν φωλούλα τους μὲ χώρις μεγαλεῖα, μὲ μόνο σὰν κοινοῦ χωριοῦ ὁμένα παρουσία! Εν φ καὶ ποιὸς δὲν τ' ἀκούσω πᾶς μιὰ φορὰ οἱ Φωκάδες μέσας ? τὴν Πόλι θοβεροι ητανε βασιλιάδες; καὶ ποιὸς δὲν ξέρει τὸ Φωκᾶ, π' ἀφόταν τὸν Μικρίκι τὸν αὐτοκράτορα ἔσφαξε, σὰ νά 'τανε καταίνει, αὐτὸς ? τὸ θρόνο ἀνέβηκε κ' ἔβαλε ἀπάνου κάτου Εὔφωπη, Ασία κι' Άρρενη μὲ τὰ καμώματά του; δῆπος τὸ θρόνο καταστάσωστὸν εἰχε κάμη, καὶ μέσ' ?ς τὴν Πόλι ξέρεγε τὸ αἴμα σὰν ποτάμι; Τὸ Νικηφόρο τὸ Φωκᾶ ποιὸς πάλι δὲν τὸν ξέρει, τῆς Κύπρου τὸ σταυρετό. τῆς Κρήτης τὸ ἔφετρο; Ετοῦτος χώρις θωρητά, τραγούδια φασσαρίαις, μὲ χώρις ἐπαναστατίαις, δάκνεια, ἐπιστρατείαις, ? τὴν Κρήτη ξάφουν ἐπέτακε, κι' ἀφοῦ ἔκαψε τουλούπα μὲ κάμπος γραικόπονια τὸν τρομερὸ Κουρούπα, ? τὸ ζηλεμένο τὸ νησί ?δοσ? ἐλευθερία, κι' αὐτὸς, ως φύρο, ἔλαβε τὴν αὐτοκρατορία. Τέτοιοι ἐσταθκαν μιὰ φορὰ οἱ ἀρχοντες Φωκάδες, κι' ἀν οἱ 'Ρωμαιοι δὲν ξέρε πᾶν ἄλλον για τασιλιάδες, καὶ τώρα τέτοιοι θὰ 'τανε χωρίς ἀμφιβολία . . . Πλὴν ξει: ο Θεός . . . κι' ἀς πιάσωμε τώρα τὴν ιστορία.

14. Το πρώτο καλαφάτισμα. «Σίφουνας ποιητικός» λέγει ὁ ποιήσας ἐν τῇ ἐπιγραφῇ περὶ τοῦ ἔργου του· σατυρικὸς κυκεὼν ἀμορφὸς καὶ ἀκατέργαστος, λέγουσιν οἱ κριταί. Δύναμιν σατύρας ἔχει ὁ γράψας, τὰ βέλη του ὅμως ἀμβλύνει ἡ κακὴ τῆς βωμολογίας χρῆσις, ἕτι δὲ ἡ ἀνάμιξις πολλῶν ὅλως διαφόρων πραγμάτων συγχρόνως καὶ ἀπρεπῶς ἐν παρακρούσει καὶ δυσαρμονίᾳ ἀφορήτῳ. Γνώρισμα ἀπαραίτητον τοῦ ἀληθοῦς ποιητοῦ είναι ἡ φιλοκαλία περὶ τε τὴν ὥλην καὶ περὶ τὴν ἔξωτερικὴν διάταξιν αὐτῆς· αἱ δὲ χυδαιότητες, καὶ εὐφύεσταται οὖσαι, ὀλίγους εὑρίσκουσι θαυμαστάς. Οἱ ποιητὴς τῆς προκειμένης συλλογῆς, μεθ' ὅλα αὐτοῦ τὰ πλεονεκτήματα, κινδυνεύει ἵσως ν' ἀκούσῃ τὸν ἴδιον αὐτοῦ στίχον.

'Δλλ' ἄφηκε ἀποφορὰ ποῦ ζάρωσα τῇ μούρῃ
ἐπαναλαμβανόμενον πρὸς χαρακτηρισμὸν τῶν
ποιημάτων του.

Εἰς τὸ Πρώτο καλαφάτισμα προσήρτηνται ὡς συμπληρώματα καὶ δύο ἔτερα ποιήματα ἀνάξια λόγου, Τὸ Πανεπιστήμιον καὶ ἡ Ψηφοφορία δημάρχου Ἀθηναίων 1887.

15. ΤΡΕΛΛΑΙΣ. Συλλογὴ ἣν ἐν πᾶσι πλὴν τῆς γραφῆς διακρίνει κομψότης ἀλλ' ἡ μεγάλη ἐπιμέλεια ἣν καταβάλλει εἰς τὴν ἀπεργασίαν τῶν σονέττων καὶ τῶν τριολέτων του ὁ ποιητὴς, καὶ αὐτὴ ἡ ἐπανθύνσις ἐν τισι τούτων χάρις, δὲν ἀρκοῦσι ν' ἀναπληρώσωσιν τὸ ἐκ τῆς ἐλλείψεως ἀληθινῆς ποιητικῆς ἐμπνεύσεως μέγα κενόν. Τῶν τοιούτων ποιητικῶν ἀθυρματίων ἡ ὅλη ἀξία ἔγκειται πολλάκις ἐν τῇ ἐπιτυχεῖ κορωνίδι, ἐν τῇ ὅξεια ἀναλαμπῇ σπινθήρος τινος ποιητικῆς εὐφύειας· ἀλλὰ τοιαύτης κορωνίδος στεροῦνται τὰ πλεῖστα τῶν τῆς συλλογῆς ταύτης ἀσυμματίων. Προστεθείσθω δ' ὅτι καὶ ἡ δμοικαταληξία, πλουσιωτάτη συνήθως, ἐν τοῖς ὅξυτονοις ὅμως συχνάκις είναι ιταλική, ἀπαξ δ' ἐν προπάροξυτονοῖς πλημμελής, δμοιοκαταληκτοῦντος τοῦ ὅθυμηθηκες, μὲ τὸ δίχτηκες.

16. ΖΟΥΛΕΙΚΑ. Οἱ εὐφάνταστος ποιητὴς τοῦ ἐπικολυρικοῦ τούτου εἰς ιαμβικοὺς στίχους ποιήματος περιγράφει μυθωδῶς τὰ κάλλη τῆς γῆς Αἰγύπτου καὶ τὰ θαυμάτων τοῦ βασιλείου τῶν Φαραώ γραφικώτατα καὶ παρενέρει τὸ συμβάν του Ἰωσήφ καὶ τῆς γυναικὸς τοῦ Ηετεφρῆ. Ἡ περιγραφὴ ιστορικῶς είναι σχεδὸν ἀπταιστος, ἀπορεῖ τις ὅμως πῶς ἡ αἰγυπτιακὴ ἀρχαιολογία δὲν ἔχοργησεν εἰς τὸν ποιητὴν καὶ τῆς ἡρωΐδος τὸ ὄνομα· ἡ ἐκτελεσις βαίνει τεχνικῶς, καὶ ἡ λύσις είναι καλῶς ἔξευρημένη. Παρατηρεῖται ὅμως μονοτονία τις, κατάχρησις τοῦ αὐτοῦ κοσμητικοῦ ἐπιθέτου (μυριοστόλιστα, μοσχομύριστα), καὶ τινες ἀνακρίθειται ὡς τοῦ Νείλου τὰ νερά.

γυαλίζουν ἀσημένια ὄλογάλανα,

ἐν ᾧ ταῦτα είναι πάντοτε θολερά· ἡ ὑπερβολὴ ὡς

τὰ πόνια τῆς πατοῦσαν σὲ βαρεῖα χαλιά,
σὲ δέρματ' ἀπὸ τίγρεις ὀλοζώταρατα.

'Απόπως δὲ ποιεῖ καὶ τὸν Ἰωσήφ, ὃς ἀπεσταλμένον τοῦ συζύγου τῆς Ζουλέϊκας τολμῶντα νὰ λέγῃ αὐτὴν:

χίλια φίλια σοῦ φέρνω ἀπ' τὸν ἄνδρα σου,
χίλια φίλεις δροσᾶτα, μοσχομύριστα.

'Ἐπειδὴ δ' ὁ ποιητὴς μετὰ πολλῆς ἐπιμελείας φιλοτεχνεῖ τοὺς στίχους του, ἀποδίδομεν εἰς παραδρομὴν εὔκόλως ἐπανορθουμένην ἐνα ὑπέρμετρον καὶ ἐνα χωλὸν στίχον διαφυγόντας τὴν προσοχὴν αὐτοῦ:

Καβάλλα, ἀρματωμένοι μὲ τὸν βασιλιαῖα μπροστά.
Πάρ' οι καὶ τὴν καρδιά του τρύπησε.

'Αλλὰ τὰ ἐλαττώματα ταῦτα δὲν ἀποτελοῦσι σκιὰν τόσην, ὅστε νὰ μὴ διακριθῇ ἡ γοργότης τῆς φαντασίας καὶ ἡ φιλοκαλία τοῦ ποιητοῦ, πολλὰ ἀγαθὰ προιωνιζόμεναι.

17. ΛΟΓΙΑ ΤΗΣ ΚΑΡΔΙΑΣ. Ἀποπνέει ἡ συλλογὴ αὕτη τὸ ἔρωμα τῆς δημοτικῆς ποιήσεως καὶ ἀπὸ διαυγεστάτης πηγῆς ἀρύεται τὴν ἔμπνευσιν. Δεικνύει ὅμως ὁ ποιητὴς ἐν τῇ κατασκευῇ τοῦ στίχου καὶ ἐν τῇ χρήσει τῆς γλώσσης ἀδυναμίαν τινά, ἐξ ἀπειρίας ἵσως προερχομένην· ἀν εἴναι νέος, ὅπως φαίνεται, τὰ σημεῖα τοῦ μέλλοντος ποιητικοῦ του σταδίου είναι εἰς ἄκρον εὐοίωνα καὶ προτρέπομεν αὐτὸν νὰ βαδίζῃ τὴν εὐθεῖαν ὅδὸν τῆς ποιήσεως μετὰ θάρρους.

'Ἡ συλλογὴ διαιρεῖται εἰς τρία μέρη· ὅ τε πρόλογος καὶ τὸ τρίτον αὐτῆς μέρος, τὰ Τραγουδάκια, δὲν είναι πολλοῦ λόγου ἀξια· εὐφύης είναι ἡ οἰκονομία τῶν Τραγουδιῶν τοῦ χρόνου, ἐν οἷς ἐπιτυχῶς προσαρμόζει ὁ ποιητὴς τοὺς χαρακτήρας τῶν δώδεκα μηνῶν πρὸς τὰ ἴδια αἰσθήματα. Κάλλιστα είναι καὶ τὰ Τραγούδια τοῦ βουνοῦ, ὡν τὰ θέματα είναι εἰλημμένα ἐκ τοῦ βίου καὶ τῶν παραδόσεων τοῦ καθ' ήμας λαοῦ. Ἐν ἐνὶ τούτων, ὅπερ σᾶς ἀναγινώσκομεν, ὁ ποιητὴς διασκευάζει τὰς δημώδεις περὶ Νεράϊδων παραδόσεις μετὰ περισσῆς ἀφελείας καὶ χάριτος καὶ μεθ' ικανῆς πρωτοτυπίας, ἀλλ' οὐχὶ ἀσυμφώνου πρὸς τὸ μυθοπλαστικὸν πνεῦμα τοῦ ἐλληνικοῦ λαοῦ.

• Ή Νεράϊδες.

Μέσ' ἀπ' τὸ δάσος πρόβατε τ' διόφεγγο φεγγάρι·
Ἀνέβηκε· τὸν οὐράνῳ λίγη δροσιὰ νὰ πάρῃ
Καὶ μὲ τὸ φῶς του τὸ γλυκό νὰ φέξῃ· τοις παρθέναις
Ποῦνε· τὸν λίμνης τὰ νερά βαθύτερα, βαθύτερα κρυμμέναις.
Ολη τὴν μέρα καρτεροῦν τὴν ὥρα ποῦ θὰ βγοῦνε
Μὲ τὴ δροσοῦλα τῆς νυκτίδας νὰ παίξουν, νὰ χαροῦνε.

Τὰ διεπλατά της τὰ νερά καθάρια ἡ λίμνη ἀπλώνει·
Καὶ τὸ φεγγάρι ἐπάνω τῆς φεγγοβολῆς καὶ στρώνει
Ἀσημή, ἀπῆμι ἀναλυτὸν· τὸ λίμνην πέρα.
Κ' λίμνην ἡ ἀσημόδστρωτη κάνει τὴν νύχτα ἡμέρα.
Καὶ βγαίνει μά καὶ βγαίνουν δύο νεράδες μυρομυμάταις,
Κ' ὅλαις· προσάλλουν τοῦ νεροῦ ἡ λόραις ἡ δροσόταταις.

Άφινουνε τ' ἀμύλητα, τὰ τρίσβαθα παλάτια.
Νά! κ' ἡ Ζαφείρω ή λυγερή, μὲ ζαφείρινα μάτια,
Νά! κ' ἡ Μαργάρω ή ώμορφη, μὲ κάτασπρα δοντάκια.
Κ' ἡ Μαυρομάλλω, μὲ μαλλιά μαῦρα σὰν τὰ κοράκια.
Μ' ἀπ' ὅλαις ώμορφότερη, νεράδα χρυσομάλλω,
Προσάλλει κ' ἡ βασίλισσα, ἡ ζηλεμένη Κάλλω.

Μὰ πῶς εἶν' ἔτσι ἀμίληταις, πῶς στέκουν, δὲ σαλεύουν
Καὶ 'τ' ἄργυρόφωτα νερὰ δὲν παίζουν δὲν χορεύουν;
"Άλλαις βραδυάς τὸ φύσημα τοῦ βραδυνοῦ τοῦ ἄγρέα
"Εφέρεν γέλοα καὶ φωνᾶς 'τη λίμνη πέρα, πέρα.
Κι' αὐτὴν τὴν νύχτα μοναχά τὴ μοσχομυρεμένη
Πῶς ἔτσι ἀσάλευτη, βουβή, κάθε νεράδα μένει;

Μὰ νά! ἡ Κάλλω γύρω τῆς τοῖς ἀδελφαῖς τῆς κράζει
Καὶ λέει μὲ θιλερή φωνή καὶ βαρυανάστενάζει:
"Νεράδες, νύφαις τοῦ νεροῦ καὶ νερογεννημέναις,
"Ωμορφαις μέσ' 'ς τοῖς ώμορφαις καὶ 'μωραὶνισμέναις,
Χειρίναι πολλὰ περάσανε, χρόνια πολλὰ ποὺ ζοῦμεν,
Χρόνια πολλὰ ποὺ ἀχόρταστα κι' ἀνέλπιδ' ἀγαποῦμε.

Εἶναι ή ἀγάπη μας πικρή, πικρὰ καταραμένη.
Κ' ἐκεῖνος ποὺ ἀγαπήσωμε 'ς τὰ γέρια μας πεθαίνει.
Πόσαις φοραῖς τραβήξαμε μέσ' 'ς τοῦ νεροῦ τὰ βάθη
Λεβέντες γιὰ νὰ σέβουσυνε τοῦ οικήμας μας τὰ πάθη!
Μὰ πρὶν προφθάσουν νὰ μᾶς ὕδων καὶ πρὶν νὰ μᾶς μιλήσουν
Ξεψύχησαν δὲν μπόρεσαν οὔτε στεγμή νὰ ζήσουν!

"Ετσι βαρέθηκα νὰ ζῶ καὶ Ρέλω νὰ πεθάνω,
Κ' ἀγοῦστε, κόραις λυγεραῖς, ἀκοῦστε τί θὰ κάνω.
Σέρετε τί μᾶς ἔγραψεν ἡ μοιρά μας ἡ μαύρη;
Νεράδα 'έπιναν ἡ αὐγή ἢ ποτε τύχη ναύρη,
Κ' ἂν τὴν προφάση νὰ τὴν ὕδη ὅ γλιος ποὺ προσάλλει
Εύθυνς νὰ σέβουσυν, νὰ χαθοῦν τ' ἀτίμητά της κάλλη.

"Εδῶ λοιπὸν ὡς τὴν αὐγή θὰ παίξω, θὰ χορέψω,
Γιὰ πρώτη κ' ὑστερή φορὰ τὸν γλιο θ' ἀγναντέψω.
Κ' ὅποι' ἀδελφή βαρέθηκε λωὴ τυραννισμένη
"Ας ἀρχινήσῃ τὸ χορὸ τὸν γλιο νὰ προσέμην."
Αὐτὰ εἰπεν ἡ βασίλισσα καὶ τὸ χορὸν ἀσχίζει,
Κ' δλαις ἡ δλαις ἡ ἀντικαὶ τὸν γλιονέαν μὲ τὴν Κάλλω
Τὴ λυγερή πεντέμμορφη νεράδα χρυσομάλλω.

Τὸν ὑστερνὸν τοὺς τὸ χορὸν ὡς τὸ πρωτὶ χορεύουν
Καὶ μὲ τὴν Κάλλω τὸ πρωτὶ τὸν γλιον ἀγναντεύουν
Τῆς εἶδε ὁ γλιος! — σύδυσαν τὰ ἔωτεικά τους κάλλη.
"Απ' τὸ νερὸ γεννήθηκαν, νερὸ γεννήκαν πάλε.

(Ἐπειτα συνέχεια)

ΜΕΡΙΚΑ ΦΥΛΔΑ

ΕΚ ΤΟΥ ΙΔΙΑΙΤΕΡΟΥ ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑΡΙΟΥ ΜΟΥ

Δηλαδή αὐτὸν τὸν Σωκράτη, μ' ὅλον τὸ σέδας ὅπερ
τοῦ ὀφειλομεν, ἔγω τούλαχιστον ἀν τὸν εἶχα θὰ τὸν
κατεδίκασο δχι εἰς τὸ κώνειον ἀλλ' εἰς κάτι σκλη-
ρότερον. Φρικωδεστέραν ἐφεύρεσιν καὶ συμβουλὴν
αὐτοῦ τοῦ Γνῶθι σαύτόν, ὅπερ ὡς κυρίαν βά-
σιν τῆς φιλόσοφίας του παρήγγελε, δὲν ἡξεύρω
ἀλλην, λαμβανομένου ὡς ἀναμφισβήτητος ἀξιώματος
ὅτι τὸ νὰ γνωρίζῃς σεαυτὸν δὲν σημαίνει διτὶ καὶ δύ-
νασαι νὰ τὸν συγκρατήσῃς. Ο φιλόσοφος συνιστῶν
εἰς τοὺς ἀνθρώπους νὰ προσπαθοῦν νὰ γνωρίσουν
ἐσαυτοὺς εἶνε ὡς νὰ τοῖς συνίστα νὰ προσθέσουν εἰς
τὰ βάσανά των ἀλλο ἐν, καὶ τὸ χειρότερον, ἀφοῦ ἡ
γνῶσις αὕτη ἐσαυτῶν ἐλάχιστα μὲν θὰ τοὺς ἔσοθει
νὰ γίνωνται κύριοι τῶν γεγονότων, θ' ἀφήρει δ' ἀμα
ἀπ' αὐτῶν τὰς ἥδονάς τῆς ἀσυνειδησίας — τὰς ὑψ-
στας ἔξ δῶν δύνανται νὰ ὑπάρξουν.

Ι Ε Ι Ω Ν

ΑΓΝΩΣΤΟΙ ΑΘΗΝΑΙ ΤΑ ΑΝΑΦΙΩΤΙΚΑ

(Συνέχεια καὶ τέλος).

Τὰ Ἀναφιώτικα, ως εἴπομεν, ἔχουσιν ἐν συνό-
λῳ κάτι τερπνὸν ἐν τῇ ξηρᾷ άμρᾳ καὶ χαριέσση
αὐτῷν ὄψει. Δέν εἶνε παρὸ μία μικρὰ συνοικία,
συζῶσα ἀδελφικῶς κατὰ μικρὰ διαμερίσματα
ἔνδιος χαυηλοῦ ἀλλὰ εὐρέος κτιρίου. Τὴν μόνην
δὲ διαφορὰν τὴν δύναται τις νὰ παρα-
τηρήσῃ ἐπ' αὐτοῦ εἶνε ὅτι τὰ διαμερίσματα, τὰ
κεῖλια ταῦτα, μὲ τὴν ἀνάρροπον θέσιν καὶ κλίσιν
των, φαίνονται ωσεὶ πεφοβίσμενα καὶ συνεσφη-
νωμένα μεταξὺ των, φροντίζοντα ν' ἀποτελέσωσιν
ἐν ὅλον ωσεὶ ἐν τῇ ἔνωσει μόνη εύρισκοντα τὴν
σωτηρίαν των. Καὶ τοῦτο δύναται τις νὰ διακρίνη
καλλίτερον ἐὰν εἰσδύσῃ εἰς τὰ βάθη τοῦ συνοι-
κισμοῦ, μεταξὺ τῶν οἰκίσκων, εἰς τοὺς δρομί-
σκους του.

Αλλὰ τ' Ἀναφιώτικα δὲν ἔχουν δρομίσκους
ἐννα μόνον βλέπεις πρὸς τὸ ἀνώτερον μέρος ἐρ-
χόμενον ἐπικλινῆ ἐκ δυσμῶν πρὸς ἀνατολάς,
έσκαμμένον ἐπὶ τοῦ βράχου, στηριζόμενον διὰ
λιθίνου τοίχου καὶ διὰ τοῦ ὅποιου συγκοι-
νωνοῦσι τέσσαροι πέντε οἰκίσκοι, οἱ πλέον καλ-
λίτεροι καὶ οἱ πλέον ἐλευθέρων ἔχοντες τὴν θέ-
αν. βλέπεις καὶ ἔνα ἄλλον ἀπ' ἀνατολῶν πρὸς
δυσμάς ἐρχόμενον, ἀπὸ τοῦ γαίσκου τοῦ ἀγίου
Γεωργίου καὶ καταλήγοντα εἰς τὸν δαΐδαλον
τῶν μονοπατίων. Διότι τ' Ἀναφιώτικα ἔχουν
μονοπάτια ἢ καλλίτερον κλίμακας διὰ τῶν δ-
ποίων συγκοινωνοῦσιν οἱ οἰκίσκοι. Απὸ δύοιον
δήποτε μέρος ἀποπειραθῆς νὰ εἰσέλθῃς εἰς τὸ
κέντρον τοῦ συνοικισμοῦ, ἐκ τῶν ἀνω ἢ ἐκ τῶν
κάτω, ἀπὸ ἀνατολῶν ἢ ἀπὸ δυσμῶν, θ' ἀναβῆς
ἢ θὰ καταβῆς λιθινὰ σκαλοπάτια, στενὰ καὶ
έξηρθωμένα, ὀλισθηρὰ καὶ ἀνώμαλα. Ενῶ εἰσαι
ὑψηλὰ καὶ θαυμαζεῖς ἐν ἐκστάσει τὴν πέριξ θέαν
καὶ ἀνυπνέεις τὸν βαλσαμώδη ἀέρα καὶ διά-
ρυθο: τῆς πόλεως φθάνει συγκεχυμένος εἰς τὰς
ἄκοσις σου, κάρμνεις ἐν βῆμα καὶ αἰφνῆς εύρισκε-
σαι μεταξὺ δύο τοίχων, οἱ δηποῖοι μόλις σοὶ ἐπι-
τρέπουν νὰ κινηθῆς. "Εν ἀκόμη βῆμα καὶ δ
θύρωθος τῆς πόλεως δὲν φθάνει πλέον μέχρι σου,
ἢ θέω ἔξαφανίζεται, τὸν βαλσαμώδη ἀέρα διά-
δέχεται πολυώνυμος ὄσμη καὶ δὲν βλέπεις εἰμὴ
ἐν τεμάχιον γαλακοῦ οὐρανοῦ, πολύτροπον καὶ
σύμφυρμα οἰκοδομῶν ἀγνωθεν τῆς κεφαλῆς σου.
Τὸν πόδας σου ἔχεις στενὰ καὶ ἐπικλινῆ
σκαλοπάτια, ὀλισθηρά, διαρρεόμενα ὑπὸ ὑγρῶν
ποικίλων τὴν σύστασιν καὶ τὴν χροιάν ἀλλοῦ ἐν
κατωφερὲς καὶ πηλῶδες μονοπάτια ἐπὶ τοῦ δηποίου
μόνον οἱ αἰγαὶ θὰ ἔτολμων ν' ἀναρριγηθῶσιν.
Εἰς κάθε βῆμα εἰσαι ἡναγκασμένος νὰ κύψῃς